

IRINA L. LYNDEN

31 Ferry Lane
Barrington, R.I. 02806
HP: (401) 245-5165
WP: (401) 874-4740
irina_lynden@mail.uri.edu
Irina_Lynden@msn.com

EDUCATION

- 1993-1994 Pratt Institute, Brooklyn, NY
M.S. degree in Library Science. ALA accredited.
- 1976-1980 St. Petersburg State University of Culture and Arts, Russia
Ph.D. in Library Science and Bibliography (degree transliterated from Russian – Kandidat Pedagogicheskikh Nauk po Spetsialnosti “Bibliotekovedenie I Bibliografia”).
- 1972-1976 St. Petersburg State University of Culture and Arts, Russia
B.A./M.L.S. in Librarianship and Bibliography with specialization in Cataloging (degree transliterated from Russian – Bibliotekar-Bibliograf Vyssei Kvalifikatsii).

LIBRARY PROFESSIONAL EXPERIENCE

- 2002-2004 University of Rhode Island Library, South Kingston, RI
Adjunct Assistant Professor at Technical Services (providing original cataloging, editing OCLC records for HELIN on-line catalog – *part-time*).
- 2001-Present JSTOR, New York, NY
Russian Consultant for JSTOR-MacArthur Foundation Project (facilitating the licensing process and JSTOR workshops relating to the grant of the MacArthur Foundation to enable a selected group of Russian academic libraries to participate in JSTOR).
- 2001 Brown University, Providence, RI
Research Assistant, Nikita Khrushchev Oral Memoirs Project (organizing and processing of the audio tapes, identifying pieces and their sequence for the CD-ROM publication of the Nikita Khrushchev’s Oral Memoirs; assisting in identifying and organizing archival papers by Nikita and Sergei Khrushchev).
- 1999-2001 U.S. Consulate General, Public Affairs Section, St. Petersburg, Russia
Director of the Information Resource Center, 1999-2001 (directing and managing U.S. Consulate’s Information Resource Center, overseeing technical services, reference and outreach programs of the IRC;

performing a major part of these services; developing and maintaining programs, conferences and seminars between Russian and American library and information specialists; developing personal contacts with the highest level target audience members within St. Petersburg and the Northwestern region of Russia; supervising IRC staff).

- 1995-1999 U.S. Consulate General, USIS, St. Petersburg, Russia
Librarian of the American Center (directing and managing the American Center Library, its collection development and serial control; creation of the library on-line catalog with DataTrek (later EOSi) Library Automated System; performing original and copy cataloging; providing reference services for coming-in patrons and target audience by fax, phone and e-mail).
- 1994-1995 Brooklyn Public Library, Jamaica Bay Branch, Brooklyn, NY
Reference Librarian (providing reference services for patrons, answering information questions over the phone; participating in collection development planning for the branch; providing public programs for patrons).

TEACHING FACULTY APPOINTMENTS

- 2004- Present Assistant Professor, Graduate School of Library and Information Studies, University of Rhode Island (teaching courses: LSC503: Collection Development; LSC505: Organization of Information; LSC550: Organization of Nonbook and Digital Resources; LSC557: Research and Evaluation in Library and Information Services; LSC597: International and Comparative Librarianship)
- 2003-2004 Lecturer, Graduate School of Library and Information Studies, University of Rhode Island (teaching courses: LSC503: Collection Development; LSC505: Organization of Information; LSC557: Research and Evaluation in Library and Information Services; LSC597: International and Comparative Librarianship)
- 1981-2001 St. Petersburg State University of Culture and Arts, Department of Library and Information Science, St. Petersburg, Russia
1995-2001: Adjunct Professor (teaching library courses: Cataloging and Classification and New Information Technologies).
1993-1995: On sabbatical in the United States.
1989-1993: Dean (leading the Department of Library and Information Science; developing curriculum and supervising course programs; teaching a course Cataloging and Classification and providing research in the same area).

1981-1989: Assistant Professor (teaching course Cataloging and Classification; providing research on issues of cataloging and library automation systems).

1978-1980s Russian National Library, Educational Department, Advanced Library Courses, St. Petersburg, Russia
Adjunct Professor (teaching and instructing on cataloging and latest trends in cataloging and bibliographic description).

1980's Library of the Russian Academy of Science, Educational Department, Advanced Library Courses, St. Petersburg, Russia.
Adjunct Professor (teaching and instructing on cataloging and the latest trends in cataloging and bibliographic description).

1985-1993 St. Petersburg State University of Culture and Arts, All-Union Continuing Education Courses for Librarians, St. Petersburg, Russia
Adjunct Professor (teaching courses on new trends in Cataloging and Classification, Library Standardization)

LANGUAGES

Russian (native), Ukrainian and Belorussian (read and understand).

COMPUTER SKILLS

Familiarity with microcomputers using DOS and Windows, MS Word, MS Office, HTML, XML, and the Internet; working skills with OCLC resources and databases; HELIN; WebCT.

MEMBERSHIPS

- ◆ IFLA Standing Committee on Government Information and Official Publications
- ◆ Program Committee, ALA International Relations Round Table
- ◆ Board of the International Library Information and Analytical Center (ILIAC), Washington, DC
- ◆ Editorial Board, *Library Quarterly*, U.S.A. (discontinued in 2003)
- ◆ Editorial Board, *Petersburg Library School (Петербургская библиотечная школа)*, professional journal, St. Petersburg, Russia (discontinued in 2001)
- ◆ Research Council, Library of the Russian Academy of Science, St. Petersburg, Russia (discontinued in 2001)
- ◆ Culture Panel, Open Society Institute (George Soros Foundation), St. Petersburg Branch, Russia (discontinued in 2001)

HONORS AND AWARDS

U.S. Department of State Certificate of Appreciation for dedicated and conscientious work and outstanding contributions in furthering the mission of the American Consulate General from 1995 to 2000

U.S. Department of State Cash Performance Award Certificate in recognition of sustained high-level performance of official duties, 1997

Public Librarian's Professional Certificate, 1995

Beta Phi Mu, International Library Science Honor Society, 1994

NAFSA/USIA academic Grant (\$10,000.00), 1993

Several Awards for Leading Student Research at the St. Petersburg State University of Culture and Arts

PUBLICATIONS

Dissertation

Библиографическое описание: Теория и проблемы совершенствования структуры: Диссертация на соискание ученой степени кандидата педагогических наук по специальности «Библиотековедение и библиография». Ленинградский государственный институт культуры. Л., 1980. 182с.

Bibliographic Description of Documents: Theory and Development of the Structure. Ph.D., Leningrad State Institute of Culture (now – St. Petersburg State University of Culture and Arts), 1980. 182 p.

Автореферат диссертации: *Библиографическое описание: Теория и проблемы совершенствования структуры* / ЛГИК. Л., 1980. (16 с.)
Official publication of the summary: *Bibliographic Description: Theory and Development of the Structure / Leningrad State Institute of Culture. Leningrad, 1980. 16 p.*

Articles

“Digital preservation of oral history” in Proceedings of the International Conference “Libraries and Associations in the Transient World: New Technologies and New Forms of Cooperation, Sudak, Crimea, June 2004. Moscow: State Public Library for Science and technology, 2004. (with Allyn Wilkinson)

Book review on: World library history / by Boris F. Volodin, Professia, 2003 (230 p.) in *Library Quarterly*, October, 2003 (in print).

Book review on: Not seeing red / by Stephen Karetzky. University Press of America, 2002 (pp. xi+504) in *Library Quarterly*, April, 2003, pp. 222-224.

The Impact of American Librarianship on Libraries of Communist and Postcommunist Russia in *Advances in Librarianship*, Vol. 24, Academic Press, 2000, pp. 209-224.

“Russian Libraries at the end of the Century” in *Global Reach – Local Touch.*/ American Library Association. Chicago, 1998. In co-authorship with Michael Neubert, Library of Congress.

“Библиотека гимназии и университета Академии Наук во времена директорства Е.Р. Дашковой” в *Очерки истории Петербургского университета.* Санкт-Петербург, 1997, с. 76-80. В соавторстве с Н.Г. Донченко.

“Russian and American Libraries: A REAP alumna’s experiences working in two countries” in *N.I.S. Connections*, Fall, 1997, pp. 6-8.

“Russian System of Continuing Education in Transition” in *Continuing Professional Education in Library and Information Science: Third International Conference on Continuing Professional Education*, Copenhagen, August 27-29, 1997 / IFLA CREPT, Royal School of Librarianship. Copenhagen, 1997, pp. 211-218.

“Хранение и доступность государственных документов в США” в *Комплектование, учет и депозитарное хранение официальных и других видов документов : Тезисы докладов семинара-совещания / Российская национальная библиотека.* Санкт-Петербург, 1997.

“Образование в области библиотековедения и информации: миссия библиотечных школ в двадцать первом столетии” в *Петербургская библиотечная школа*, Вып. 2, 1997, с. 46-53. В соавторстве с Майклом Ньюбертом.

“Направления развития библиотечного образования на рубеже XX и XXI столетий” в *Современное библиотечно-библиографическое образование : Учебные тетради / Санкт-Петербургский государственный университет культуры*, Вып. 2, Санкт-Петербург, 1997, с. 22-31.

“International Librarianship” in *Library HI TECH News*, April, Number 141, 1997, pp. 3-5.

“Организация и методическое обеспечение учебного процесса в библиотечных школах США” в *Научно-методические проблемы подготовки специалистов в вузах культуры : Тезисы докладов преподавателей академий культуры.* Санкт-Петербург, 1996, с. 122-124.

“Новые горизонты библиотек и библиотечное образование” в *Библиотеки и ассоциации в меняющемся мире: Новые технологии и новые формы сотрудничества*: Материалы Третьей международной конференции “Крым-96”, 1996, с. 84-88.

“Библиотечное образование в США: Взгляд изнутри” в *Научные и технические библиотеки*, Вып. 5, 1995, с. 34-44. В соавторстве с Е.А. Васильевой.

“Библиотечное образование: Опыт и перспективы” в *Научные и технические библиотеки*, Вып. 3, 1994, с. 43-52. В соавторстве с Н.Г. Донченко.

“Упрощение библиографического описания” в *Научные и технические библиотеки*, Вып. 6, 1994, с. 53-60.

“Библиотека Гимназии и Университета Академии Наук во времена директорства Е.Р. Дашковой” в *Воронцовы – два века в истории России: к 250-летию Е.Р. Дашковой* : Международная конференция, Санкт-Петербург, 24-26 марта 1993 года. Санкт-Петербург, 1993, с. 12-13. В соавторстве с Н.Г. Донченко и С.В. Кнорринг.

“Библиотечное образование, каким оно будет завтра?” в *Сборник научных трудов Московского государственного института культуры*. Москва, 1992.

“Проблемы практической направленности курса «Библиотечные каталоги» в *Сборник научных трудов Московского государственного института культуры*. Москва, 1991, с. 18-25.

“К вопросу о развитии каталогизации за рубежом” в *Библиотечное ведение и библиография за рубежом*, Вып. 110, 1990.

“По-важни направления развития на съветската каталогизация през 60-80-те години” в *Библиотекар* (Bulgaria), Вып. 7, 1989, с. 29-35. In Bulgarian.

“Унификация заголовка коллективного автора” в *Совершенствование системы каталогов научных библиотек* / Ленинградский государственный институт культуры, Библиотека Академии наук СССР. Ленинград, 1988, с. 56-64.

“Пути ограничения добавочных записей в алфавитном каталоге (на примере комплексов коллективного автора в ГАК БАН СССР)” в *Совершенствование системы каталогов научных библиотек* / Ленинградский государственный институт культуры, Библиотека Академии наук СССР. Ленинград, 1988, с. 45-55.

“Упорядочение каталогизационной терминологии” в *Научные и технические библиотеки СССР*, Вып. 8, 1987, с. 25-27.

“Каталогизация: Проблемы построения системы понятий и терминов” в *Актуальные вопросы теории и методики каталогизации* / Государственная публичная библиотека им. Салтыкова-Щедрина. Ленинград, 1986, с. 45-54.

“Вклад ленинградских библиотековедов в деятельность Междуведомственной каталогизационной комиссии” в *Каталогизация и научная систематизация литературы* / Академия наук СССР. БЕН. Ленинград, 1984, с. 164-183. В соавторстве.

“К вопросу о развитии теории библиографического описания” в *Научно-техническая информация, Сер. 1*, Вып. 1, 1981, с. 30-34.

“О термине БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ в современной каталогизации” в *Материалы научно-теоретической конференции аспирантов вузов и НИИ Министерства культуры РСФСР*. Пермь, 1980, с. 130-132.

“Теория библиографического описания и удовлетворение информационных потребностей” в *Материалы IV Всесоюзной конференции аспирантов вузов и НИИ Министерства культуры РСФСР*. Тбилиси, 1978, с. 658-661.

Other research publications

Санкт-Петербургского университета : *Летопись : К 275-летию основания = History of St. Petersburg University* / Под редакцией Г.А. Тишкина. Издательство Санкт-Петербургского университета, 1999. 420с. Co-author, Chapter 1.

Государственная информация и демократизация общества = *Government Information and Democracy* : Материалы международной конференции, 15-16 мая 2000 / American Center, British Council, Goethe Institute, Russian Library Association. Санкт-Петербург, 2001. 288 p. Co-editor.

Англо-американские правила каталогизации = *Anglo-American Cataloging Rules*: Перевод второго пересмотренного издания 1988 года, с дополнениями и изменениями 1993 и 1997 гг. Издательство Российской национальной библиотеки, 1999. 2 тома. A special appreciation in the preface for participation in the project «Harmonization of AACR2 and Russian Cataloging Rules».

Сетевое взаимодействие библиотек = Networking Libraries : Материалы международной конференции, Санкт-Петербург, май 1999 года / Russian Library Association, American Center, French Institute, Goethe Institute. 2000. 234 p. Co-editor.

Авторское право, библиотеки и издательства в век электронных коммуникаций = Copyright, Libraries and Publishers in Electronic Age = Urheberrecht fur Bibliotheken und Verlage im Informationszeitalter : Программа конференции, 25-26 мая 1998 года / Russian Library Association, The American Center, Goethe Institute. 1998. 6 p. Compiler.

Словарь Американской истории с Колониальных времен до Первой мировой войны / Российская академия наук. Институт Российской истории; Под ред. А.А. Фурсенко. Санкт-Петербург, 1997. 731 с. Special appreciation in the Preface (p. 7) for the information assistance to the Editor.

“Пять новых Законов библиотечной науки” / Michael Gorman in *Петербургская библиотечная школа*, 1996, Вып. 1, с. 22-27. Translator.

Совершенствование автоматизированных систем научно-технической информации «Папирус-2». Конвертор МЦНТИ «Импакт-АСОТ», скорректированный для получения патентов-аналогов: Отчет о НИР. 124/86/НИ-75. Ленинград, 1986. 58 с. Co-author.

Судостроение: Библиографический указатель, 1975-1978. Судостроение, Ленинград, 1979. 111 с. Editor.

Course materials

Специализации библиотекаря-библиографа / Санкт-Петербургский государственный институт культуры. 1992. 18с. Co-author.

“Библиографическое описание документов” в *Методическая разработка для библиотекарей, имеющих высшее небиблиотечное образование* / ЛГИК. Ленинград, 1990, с. 23-27.

Библиотечные каталоги : Методическая разработка и контрольные работы для студентов второго курса специализации «Библиотекарь-библиограф технической литературы» / ЛГИК. Заочное отделение. Ленинград, 1990. 39с. Co-author.

Библиографическое описание: Методические рекомендации в помощь самостоятельной работе студентов / Ленинградский государственный институт культуры. Ленинград, 1988-1989. В 3 вып.

Учебно-тематический план, программа повышения квалификации заведующих НТБ отраслей народного хозяйства / ЛГИК. Межотраслевой факультет повышения квалификации руководящих работников и специалистов. 1987. 36с. Co-author.

Комплексный план организации научно-исследовательской работы студентов на весь период обучения / ЛГИК. 1987. 63с. Co-author.

Библиотечные каталоги : методические указания для студентов 1-2 курсов / ЛГИК. 1986. 35с. Co-author.

“Библиографическое описание. Алфавитный каталог” в *Планы учебных занятий по специальным дисциплинам* / ЛГИК. 1985, с. 23-27.

Положение о конкурсе на лучшую организацию научно-исследовательской работы студентов / ЛГИК. 1985. 7с.

Научно-исследовательская работа студентов : Положения и формы / ЛГИК. 1984. 25с.

KEY CONFERENCE PAPERS AND PRESENTATIONS

ALA, Annual Conference, 2004, New Orleans: “Oral History and Its Digital Preservation for Libraries: Brown University Project to Restore and Preserve Nikita Khrushchev's Dictations, 1966-1971” (with Allynn Wilkinson).

Note: Attached see: letter of evaluation by Bradley Shaffner, Head of Slavic Collections, Harvard University, Boston, MA; Head of Slavic and East European Section, ALA.

“Oral History and Its Digital Preservation for Libraries: Brown University Project to Restore and Preserve Nikita Khrushchev's Dictations, 1966-1971” Special presentation organized by the GSLIS, URI, Galanti Lounge, URI Library, Kingston, RI, October 22, 2002. With Allynn Wilkinson, Brown University.

“Libraries in Russia: Changing Times, Changing Roles” Presentation made for the *GSLIS Continuing Professional Development Program (University of Rhode Island)*. Galanti Lounge, URI Library, Kingston, RI, April 11, 2002.

“Oral History and its Digital Preservation for Libraries: Brown University Project on Nikita Khrushchev's Dictations, 1966-1971” Paper presented at the Fifth International Workshop “Electronic Resources and International Information Exchange: East-West” at the American Councils for International Education, 1776 Massachusetts Avenue, N.W., Suite 700, Washington, DC. March 15, 2002. With Allynn Wilkinson, Brown University.

“Libraries and Library Collections in Russia: What they will be like in 2005” Paper presented at the *Fiesole Collection Development Retreat: Oxford 2000*, Keble College, Oxford University, July 20-22, 2000.

Library Cataloging on the Eve of the New Millennium” Paper presented at the *Research Conference “Libraries and their role in the University Education: on the occasion of the 275th Anniversary of the St. Petersburg State University”*, St. Petersburg, October 26-28, 1999.

“The Impact of American Librarianship on Libraries of Communist and Post-communist Russia” Paper presented at the ACRL, Slavic and East European Section Program, *ALA Annual Conference*, New Orleans, June 27, 1999. Published in *Advances in Librarianship*.

“Library Depository System in the USA” Paper presented at the *All-Russia Research Conference and Workshop “Комплектование библиотек-депозитариев и других научных библиотек России”*. Russian National Library, St. Petersburg, Russia, November 17-19, 1998.

“Serving the Local Community on the Spot: USIS Libraries in Russia” Poster Session presented at the *ALA Annual Conference*, Washington, DC, June 1998.

“OCLC Interlibrary Loan System Service: Results of a Trial between Russian and American Libraries” Paper presented at the *International Conference “Crimea-98”*, Sudak, Crimea, June, 1998. Published.

“Philosophy and Practice of Cataloging in an Electronic Age” Paper presented at the *International Conference “Crimea-98”*, Sudak, Crimea, June, 1998. Published.

“Russian System of Continuing Education in Transition” Paper presented at the *Third International Conference on Continuing Professional Education, IFLA*, Copenhagen, Denmark, August, 1997. Published.

“Intellectual Property and Access to Information in an Electronic Environment” Paper presented at the *All-Russia Research Conference “Security of Libraries”*, St. Petersburg, Russia, 1997.

“Interlibrary Document Exchange between Russia and Foreign Countries using OCLC ILL Service” Paper presented at the *International Research Conference “New Information Technologies in Libraries”*, Ministry of Culture of the Russian Federation, RNL, RSL, St. Petersburg, November, 1997. Abstract was published.

“New Horizons of Library Education” Paper presented at the *International Conference “Libraries and Information Centers in the Transient World”*, Foros, Crimea, June, 1997. Published.

“Public Libraries as Users of the State and National Libraries in Russia” Paper presented at the *Nordic Conference “Public Libraries as Users of National Libraries”*, Oslo/Mo I Rana, Norway, February, 1995.